

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein (3) Nr. 00109260 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 09.09.2019		
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid		(6) Fracht frei unfrei EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd.Fahrzeug Eilgut eigen.Fahrzeug Express Post		Rechnung 100107	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 413	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003794701 19.06.2017	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. J. Eymann	(13) Hausruf 02191 / 5631 -365	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB7084		
(19) Versandart/shipment/Expédition per LKW, Sped. DHL Freight		(20) unfrei X	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW	(23) Gesamtgewicht kg Brutto 369,00		(24) 290,21 Netto
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(26) Abladestelle 100 14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke	
1	0558726300 (2174) D-Teil	Kupplungskörper -- 1 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 44Stk 22 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520921 1 x TBA-520921 2 x TBA-520922 24 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 24 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		2.882	Stk		
		ZEY 128 6875 180242482 5009687227					
		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2882 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 17/9/19 Firma 					
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung	
Datum							
Name/ Nr							

Transport Order



Mittente / Sender
N° partita IVA / VAT-ID-No.

Data / Date
11-SEP-2019

FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH
AM WEIDENBROICH 24
D-42897 REMSCHEID



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code
ZEY-EC-1286875

Destinatario / Consignee
N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT, S.P.A., PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- franco dom. / free domicile
 franco fabbrica / ex works
 sdoganato / cleared
 non sdoganato / uncleared
 dazi pagati / taxes paid
 dazi non pagati / taxes unpaid
 dir. dog. pag. / duty paid
 dir. dog. non pag. / duty unpaid
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HAGEN
DOLOMITSTRASSE 20
D-58099 HAGEN
Tel: +49 2331 3578-0
Fax: +49 02331 3578-470

EXW

Assicurazione complementare / Additional transport insurance

- si / yes
 no / no

Valuta / Currency
Valore da assicurare / Value for insurance
No

Numero di dossier / Terminal reference

0229090602129

Riferimenti del cliente / Customer's reference

IMP-INW-628234

Terminal di arrivo / Destination terminal
BARI

Numero telefonico / Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	4	PLE	PARTS PARTS		1053.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm = 1.296 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg
1,053.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg
1053.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-628234 TEL: 021915631456 ANSPRECHP:
KOCAK

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender

Data / Date

Consegna al destinatario / Delivery to consignee

Data / Date

IMPORTANT

According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EURGCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Timbro e firma del mittente (BA) / Stamp and signature of sender

17 SET 2019

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario / Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters

Reserva di e quantità